FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

67 — 13

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province of Ontario — District No. 67 Essex North — S. District No. 67 — Enumeration District / District du recenseur — No. 5 — In / dans — Township Sandwich East — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — 2 Lapsure — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Numéros dans l'ordre des visites. — 1	Family, including one living alone. / Famille, y compris un individu vivant seul. — 2	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. — 3	Place of habitation. (Locality or parish, city, town or village. Enter corporation and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans un entrepreneur et lot ou No de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.) — 4	Sex. / Sexe. — 5	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. — 6	Condition, as to marriage, i.e., whether single, married, widowed or divorced. / Condition, quant au mariage, célibataire, marié, veuf ou divorcé. — 7	Month of birth. / Mois de naissance. — 8	Year of birth. / Année de naissance. — 9	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. — 10	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.) — 11	Year of immigration. If an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada. — 12	Year of naturalization. If naturalized. / Pour les étrangers année de naturalisation. — 13	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. — 14	Nationality. / Nationalité. — 15	Religion. / Religion. — 16	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. — 17	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi accessoire ou métier, s'il y en a. — 18	Employer. / Patron. — 19	Employee. / Employé. — 20	Working on own account. / Travaillant à son compte (Oui ou non) — 21	Weeks where person was employed in wages during 1910 in woven mills, factories, shops, stores, offices, etc. / Semaines où la personne a travaillé à gages en 1910 dans des manufactures, magasins, bureaux, etc. — 22	Wage-earned in 1910 at chief occupation or trade. / Gages touchés en 1910 dans l'emploi principal ou le métier. — 23	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. — 24	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal — 25	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. — 26	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. — 27	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier. — 28	Rate of earnings per hour or by the piece. / Taux du salaire par heure ou à la pièce — 29	Class of insurance. / Genre d'assurance — 30	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie. — 31	Cost of insurance per month. / Coût de l'assurance par mois. — 32	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910. — 33	Can read. / Sait lire. — 34	Can write. / Sait écrire. — 35	Language commonly spoken. / Langue communément parlée. — 36	Can do all or some of the following things: read only, write only, read and write, speak English only, speak French only, speak both languages. / Sait lire seulement, écrire seulement, lire et écrire, parler anglais seulement, parler français seulement, parler les deux langues. — 37	Blind. / Aveugle. — 38	Deaf-mute. / Sourd-muet. — 39
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
95	103	Lanoue Jean B.	Sandwich E.	M.	Head	M.	Jan.	1851	60	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Self	No	Yes													Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Mathilda	"	F.	Wife	M.	Jan.	1851	60	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Keeping House																	Yes	Yes	Fr.			
		" Louis	"	M.	Son	S.	March	1891	20	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Self	No	Yes													Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Laure	"	F.	Daughter	S.	June	1893	28	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Bertha	"	F.	Daughter	S.	March	1897	20	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Fr. & E.			
96	104	Laporte Jean Baptiste	"	M.	Head	M.	Jan.	1851	60	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Trader		Self	No	Yes	Yes													Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Lizzie	"	F.	Wife	M.	March	1858	52	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Blanche	"	F.	Daughter	S.	Jan.	1888	22	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Alice	"	F.	Daughter	S.	March	1891	20	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Grace	"	F.	Daughter	S.	June	1900	3	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Fr. & E.			
97	106	Renaud Joseph	"	M.	Head	M.	March	1871	50	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Clerk	110	4-58	No	Yes	No	Duty Roads	52		60		1500						Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Marguerite	"	F.	Wife	M.	Jan.	1873	28	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Joseph Jr.	"	M.	Son	S.	Dec.	1900	10	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Rose	"	F.	Daughter	S.	Sept	1902	8	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Irene	"	F.	Daughter	S.	Sept	1904	6	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Fr. & E.			
98	105	Knight Joseph	"	M.	Head	M.	Oct	1851	60	U.S.A.	1911		English	Canadian	Episcopalian	Lumberjack	22		No	No	Yes	Retired												Yes	Yes	E.			
		" Matilda	"	F.	Wife	M.	Jan.	1853	58	U.S.A.	1911		English	American	Episcopalian	None																		Yes	Yes	E.			
		" Clementine	"	F.	Daughter	S.	May	1881	30	U.S.A.	1911		English	American	Episcopalian	None																		Yes	Yes	E.			
		" Clementine	"	F.	Daughter	S.	June	1883	28	U.S.A.	1911		English	American	Episcopalian	None																		Yes	Yes	E.			
		" Genevieve	"	F.	Daughter	S.	March	1891	20	U.S.A.	1911		English	American	Episcopalian	None																		Yes	Yes	E.			
99	107	Lemarage Jacques	"	M.	Head	M.	Jan.	1851	60	U.S.A.	1911		Irish	American	R. Catholic	Lumberman	68		No	No	Yes	Retired												Yes	Yes	E.			
		" Josephine	"	F.	Wife	M.	March	1853	58	U.S.A.	1911		Irish	American	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E.			
		" Rachel	"	F.	Daughter	S.	March	1881	30	U.S.A.	1911		Irish	American	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E.			
		" Agnes	"	F.	Daughter	S.	Jan.	1886	25	U.S.A.	1911		Irish	American	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E.			
		" Ruth	"	F.	Daughter	S.	Oct	1891	20	U.S.A.	1911		Irish	American	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E.			
		" Marguerite	"	F.	Daughter	S.	Sept	1897	18	U.S.A.	1911		Irish	American	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E.			
		" Catherine	"	F.	Daughter	S.	Nov.	1901	10	U.S.A.	1911		Irish	American	R. Catholic																		10	Yes	Yes	E.			
100	108	Renaud Archille	"	M.	Head	M.	Jan.	1861	50	U.S.A.	1911		French	American	R. Catholic	Farmer		Self	No	No	Yes													Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Cesaire	"	M.	Son	S.	Nov.	1901	9	U.S.A.	1911		French	American	R. Catholic																			Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Agnes	"	F.	Sister	S.	Jan.	1864	57	U.S.A.	1911		French	American	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Frederic	"	M.	Son	S.	March	1911	40	U.S.A.	1911		French	American	R. Catholic	Labourer		Self	No	Yes	No	Farm	52		60		1000							Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Johnie	"	M.	Son	S.	Oct	1899	20	U.S.A.	1911		French	American	R. Catholic	Labourer		Self	No	Yes	No	Farm	52		60		1000							Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Frances	"	F.	Daughter	S.	Sept	1891	20	U.S.A.	1911		French	American	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Fr. & E.			
101	109	Dromillard Charles	"	M.	Head	M.	Oct	1876	35	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Self	No	No	Yes													Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Agnes	"	F.	Wife	M.	Sept	1876	35	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Fr. & E.			
102	110	Lacasse Helaire	"	M.	Head	M.	Jan.	1860	51	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	10	2-26	No	No	Yes													Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Adele	"	F.	Wife	M.	Jan.	1859	52	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Alma	"	F.	Daughter	S.	March	1878	19	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Tailoress	26	1-87	No	Yes	No	Workshop	52		60		100							Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Delia	"	F.	Daughter	S.	June	1893	15	Can.			French	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Helaire Jr.	"	M.	Son	S.	Sept	1894	16	Can.			French	Canadian	R. Catholic	Clerk	Clerk	2-26	No	Yes	No	in Restaurant	52		60		200							Yes	Yes	Fr. & E.			
103	111	Patent Calixte	"	M.	Head	M.	Aug.	1866	44				French	Canadian	R. Catholic	Trader		0-7	No	No	Yes													Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Victorine	"	F.	Wife	M.	Nov.	1867	43	Can.			French	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Lena	"	F.	Daughter	S.	Sept	1884	16	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		10	Yes	Yes	Fr. & E.	Yes		
		" Raymond	"	M.	Son	S.	Dec	1896	13	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		10	Yes	Yes	Fr. & E.	Yes		
		" Laurent	"	M.	Son	S.	Nov.	1898	12	Can.			French	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	Fr.			
		" Edna	"	F.	Daughter	S.	Aug	1900	11	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		10	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Edna	"	F.	Daughter	S.	June	1902	9	Can.			French	Canadian	R. Catholic																		10	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Alexandre	"	M.	Son	S.	Aug	1904	7	Can.			French	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	Fr.			
		" Marie	"	F.	Daughter	S.	May	1910	1	Can.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Alphonse	"	M.	Son	S.	Jan.	1911	0	Can.			French	Canadian	R. Catholic																								